

ariffée

des adhésifs de circulation  
messager, remède d'une  
part, des adhésifs étaient  
contenus. Le long du canal,  
à l'ouest, des canots  
sont



FRANCE

# THE AGE OF STEAM L'ÉPOQUE DES BATEAUX A VAPEUR

...for the Hudson Canal called for a boat designed for fast steamboat travel.  
Colonel John By had the foresight to recognize that steamboats were  
the most practical mode of transportation. He recommended enlarging the  
canal to accommodate the steamboats. Ultimately, his advice was accepted  
and one of the best canals in the world designed specifically

...des bateaux prévus pour les esclaves avaient  
été fait. Le lieutenant-colonel John By  
avait vu à vapeur est devenue à l'époque le  
moyen le plus sûr de transporter les marchandises.  
Il a donc recommandé d'agrandir le canal  
pour permettre à la vapeur de circuler.  
Finalement, son conseil a été accepté et l'un  
des meilleurs canaux du monde a été conçu  
spécialement pour la vapeur.

...the Hudson Canal  
from the Chesapeake Bay  
to connect the  
state of Canada.



LE ROUTE COMMERCIALE

...John By envisageait un canal  
de la baie de Chesapeake à  
l'ouest, des canots s'élevaient







A woman with short brown hair and glasses, wearing a blue jacket over a blue top and light-colored pants, is speaking and gesturing with her right hand. She is looking towards the woman in the pink shirt.

A man wearing a tan baseball cap and a light blue t-shirt with a graphic that says "CANAL" and "CANADA" is looking towards the woman in the blue jacket. He is holding a pair of glasses in his hands.

A man with glasses, wearing a grey and white horizontally striped polo shirt, is looking towards the woman in the blue jacket. He is standing on the right side of the frame.

A woman with short grey hair and glasses, wearing a light pink long-sleeved shirt, is looking towards the woman in the blue jacket. She has a small floral pin on her back.

A portion of a person wearing a light pink short-sleeved shirt is visible on the far left edge of the frame.









